

ESENSA PX Flex 05-10 - 13



EN - Outdoor roof - Installation instructions
NL - Buitendak - Installatie-instructies
FR - Toiture exterieure - Instructions d'installation
DE - Außendach - Installationsanleitung
DK - Udendørs tag - Installationsanvisning



050434

Swegon 

1.

EN- The component of the option will be delivered separately from the unit and must be installed by the installer.

Electrical cables must be adjusted to the unit. Connect length to avoid any damage inside the unit.

NL- Het onderdeel van de optie wordt apart van de unit geleverd en moet door de installateur worden geïnstalleerd.

De elektrische kabels moeten worden aangepast aan de unit. Sluit de lengte aan om schade aan de binnenkant van de unit te voorkomen.

FR- Le composant de l'option sera fourni séparément de l'unité et devra être installé par l'installateur.

Les câbles électriques doivent être ajustés à l'unité. Adapter dans la longueur pour éviter d'endommager l'intérieur de l'appareil.

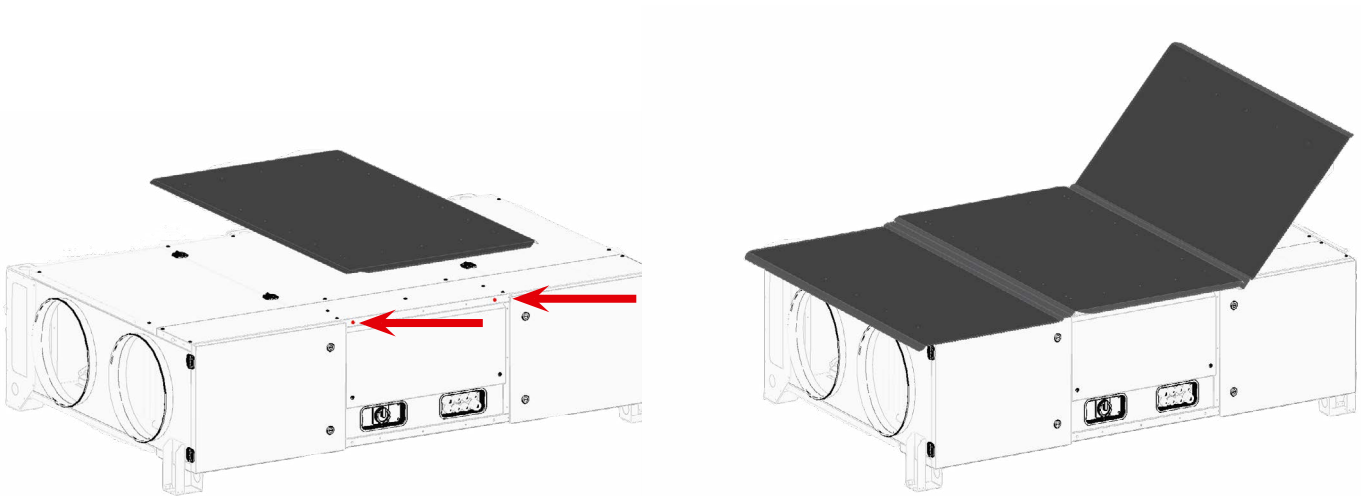
DE- Die Komponente der Option wird getrennt vom Gerät geliefert und muss vom Installateur installiert werden.

Die elektrischen Kabel müssen an das Gerät angepasst werden. Die Länge muss so gewählt werden, dass keine Schäden im Gerät entstehen.

DK- Komponenterne i tilvalget leveres separat fra enheden og skal installeres af installatøren.

Elektriske kabler skal justeres til enheden. Tilslut længden for at undgå skader inde i enheden.

2.



EN - In addition to installing and connecting the option, configure the unit's option in the hand controller HMI using the commissioning manual.

NL - Naast het installeren en aansluiten van de optie dient u deze ook in de handmatige HMI-controller te configureren. Hiertoe kan u de handleiding over de inbedrijfstelling raadplegen.

FR - En plus d'installer et de connecter l'option, configurer l'option de l'unité via l'interface de contrôle manuel HMI en se référant au manuel de mise en service.

DE - Ergänzend zu Installation und zum Anschluss der Option muss diese unter Verwendung des Einregulierungshandbuchs konfiguriert werden.

DK - Foruden at installere og tilslutte ekstraudstyret, skal aggregatets ekstraudstyr i håndbetjeningen HMI konfigureres ved hjælp af idriftsættelsesmanualen.

EN-

- Place the roof panel in the centre of the unit and secure it (4 screws - front and back sides).
- Position the first lateral panel at an angle and rotate it to a horizontal position.
- Then position the second panel.
- When the lateral panels are placed on the unit, they interlock with the central panel.
- Once the panels are in place and the joints are properly compressed, fasten with screws to the different sides of the unit (4 screws - left and right sides).

NL-

- Plaats het dakpaneel in het midden van het toestel en zet het vast (4 schroeven - voor- en achterkant).
- Plaats het eerste zijpaneel in een hoek en draai het naar een horizontale positie.
- Plaats vervolgens het tweede paneel.
- Wanneer de zijpanelen op het toestel zijn geplaatst, grijpen ze in elkaar met het centrale paneel.
- Zodra de panelen op hun plaats zitten en de naden goed zijn samengedrukt, bevestigt u ze met schroeven aan de verschillende zijden van het toestel (4 schroeven - linker- en rechterzijde).

FR-

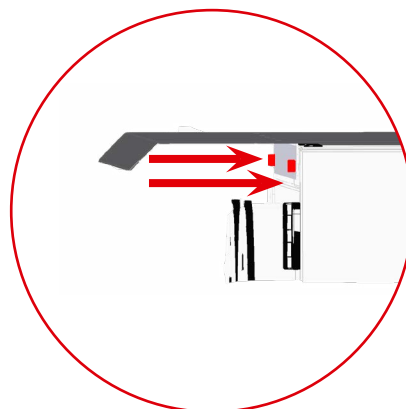
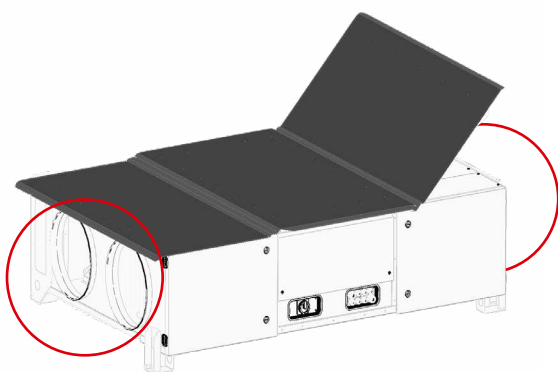
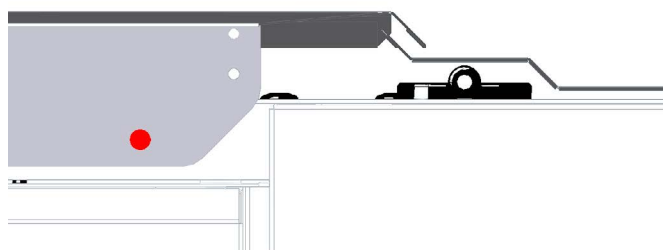
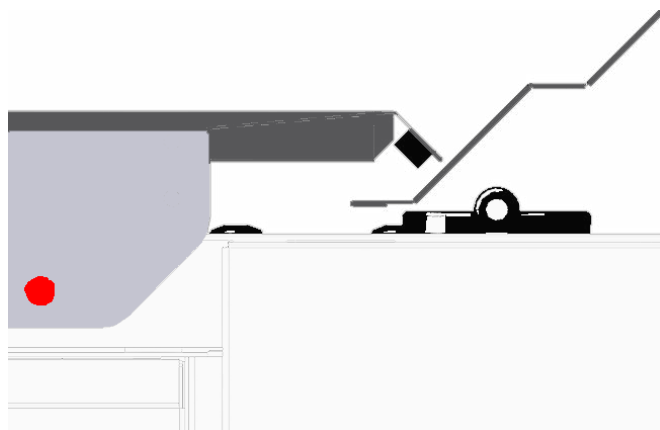
- Placer le panneau de la toiture au centre de l'unité et le fixer (4 vis - cotés avant et arrière).
- Présenter le premier panneau latéral en position oblique et le pivoter en position horizontale.
- Positionner ensuite le deuxième panneau.
- Lorsque les panneaux latéraux sont placés sur l'unité, ils s'imbriquent dans le panneau central.
- Une fois que les panneaux sont en place et que les joints sont correctement écrasés, fixer avec des vis aux différents côtés de l'unité (4 vis - côtés gauche et droite).

DE-

- Platzieren Sie die Dachplatte in der Mitte des Geräts und befestigen Sie sie (4 Schrauben - Vorder- und Rückseite).
- Positionieren Sie die erste Seitenwand schräg und drehen Sie sie in eine horizontale Position.
- Bringen Sie dann das zweite Paneel an.
- Wenn die seitlichen Platten auf dem Gerät angebracht sind, greifen sie in die mittlere Platte ein.
- Sobald die Paneele an ihrem Platz sind und die Verbindungen richtig zusammengedrückt sind, werden sie mit Schrauben an den verschiedenen Seiten der Einheit befestigt (4 Schrauben - links und rechts).

DA-

- Placer tagpanelet i midten af enheden, og fastgør det (4 skruer - for- og bagside).
- Placer det første sidepanel i en vinkel, og drej det til vandret position.
- Placer derefter det andet panel.
- Når sidepanelerne er placeret på enheden, låses de sammen med det centrale panel.
- Når panelerne er på plads, og samlingerne er korrekt komprimeret, fastgøres de med skruer på de forskellige sider af enheden (4 skruer - venstre og højre side).



EN - We reserve the right to alter specifications.

NL - We behouden ons het recht voor om specificaties te wijzigen.

FR - Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications.

DE - Änderungen vorbehalten.

DK - Vi forbeholder os ret til at ændre specifikationerne.

The document was originally written in English.

Dit document werd oorspronkelijk in het Engels opgesteld.

Ce document a initialement été écrit en anglais.

Originalsprache des Dokuments ist Englisch.

Dokumentet er oprindeligt skrevet på engelsk.